Official Journal

L 313

of the European Union



English edition

Legislation

Volume 58

28 November 2015

Contents

I Legislative acts

DIRECTIVES

* Directive (EU) 2015/2193 of the European Parliament and of the Council of 25 November 2015 on the limitation of emissions of certain pollutants into the air from medium combustion plants (1)

1

II Non-legislative acts

INTERNATIONAL AGREEMENTS

20

REGULATIONS

- * Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2195 of 9 July 2015 on supplementing Regulation (EU) No 1304/2013 of the European Parliament and of the Council on the European Social Fund, regarding the definition of standard scales of unit costs and lump sums for reimbursement of expenditure by the Commission to Member States

(1) Text with EEA relevance



Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

	Commission Implementing Regulation (EU) 2015/2197 of 27 November 2015 laying down implementing technical standards with regard to closely correlated currencies in accordance with Regulation (EU) No 575/2013 of the European Parliament and of the Council (1)	30
*	Commission Implementing Regulation (EU) 2015/2198 of 27 November 2015 approving the active substance rescalure, in accordance with Regulation (EC) No 1107/2009 of the European Parliament and of the Council concerning the placing of plant protection products on the market, and amending the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) No 540/2011 (1)	35
	Commission Implementing Regulation (EU) 2015/2199 of 27 November 2015 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables	38
DEC	CISIONS	
*	Political and Security Committee Decision (CFSP) 2015/2200 of 13 November 2015 extending	
	the mandate of the Head of Mission of the European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM Georgia) (EUMM Georgia/1/2015)	40
*	(EUMM Georgia) (EUMM Georgia/1/2015)	

I

(Legislative acts)

DIRECTIVES

DIRECTIVE (EU) 2015/2193 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 25 November 2015

on the limitation of emissions of certain pollutants into the air from medium combustion plants

(Text with EEA relevance)

THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union, and in particular Article 192(1) thereof,

Having regard to the proposal from the European Commission,

After transmission of the draft legislative act to the national parliaments,

Having regard to the opinion of the European Economic and Social Committee (1),

Having regard to the opinion of the Committee of the Regions (2),

Acting in accordance with the ordinary legislative procedure (3),

Whereas:

- (1) Decision No 1386/2013/EU of the European Parliament and of the Council (4) ('the Action Programme') recognises that emissions of pollutants to air have been reduced significantly over the past decades, but that at the same time air pollution levels are still problematic in many parts of Europe, and that citizens of the Union continue to be exposed to air-polluting substances, potentially compromising their health and wellbeing. According to the Action Programme, ecosystems continue to suffer from excess nitrogen and sulphur deposition associated with emissions from transport, unsustainable agricultural practices and power generation. In many areas of the Union, air pollution levels are still above the limits that the Union has set, and Union air quality standards are still failing to meet the targets set by the World Health Organisation.
- (2) In order to ensure a healthy environment for all, the Action Programme calls for local measures to be complemented with adequate policy at both national and Union level. It requires in particular strengthening efforts to reach full compliance with air quality legislation of the Union and defining strategic targets and actions beyond 2020.
- (3) Scientific assessments show that the average lifetime loss for citizens of the Union due to air pollution is eight months.

⁽¹⁾ OJ C 451, 16.12.2014, p. 134.

⁽²) OJ C 415, 20.11.2014, p. 23.

⁽²⁾ Position of the European Parliament of 7 October 2015 (not yet published in the Official Journal) and decision of the Council of 10 November 2015.

⁽⁴⁾ Decision No 1386/2013/EU of the European Parliament and of the Council of 20 November 2013 on a General Union Environment Action Programme to 2020 'Living well, within the limits of our planet' (OJ L 354, 28.12.2013, p. 171).

- (4) Emissions of pollutants from the combustion of fuel in medium combustion plants are generally not regulated at Union level even though they contribute increasingly to air pollution, due in particular to an increase in the use of biomass as a fuel, driven by climate and energy policy.
- (5) The combustion of fuel in certain small combustion plants and appliances is covered by implementing measures as referred to in Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council (¹). Further measures are urgently needed under Directive 2009/125/EC in order to cover the remaining regulatory gap. Combustion of fuel in large combustion plants is covered by Directive 2010/75/EU of the European Parliament and of the Council (²) from 7 January 2013, while Directive 2001/80/EC of the European Parliament and of the Council (³) continues to apply to large combustion plants covered by Article 30(2) of Directive 2010/75/EU until 31 December 2015.
- (6) The Commission concluded, in its report to the European Parliament and the Council of 17 May 2013 on the reviews undertaken under Article 30(9) and Article 73 of Directive 2010/75/EU on industrial emissions addressing emissions from intensive livestock rearing and combustion plants, that, for the combustion of fuels in medium combustion plants, a clear potential for cost-effective abatement of air emissions has been demonstrated.
- (7) The Union's international obligations in relation to air pollution, which are designed to abate acidification, eutrophication, ground-level ozone and emissions of particulate matter, are agreed under the Gothenburg Protocol to the Convention on Long-range Transboundary Air Pollution, which was amended in 2012 to strengthen the existing reduction commitments for sulphur dioxide, nitrogen oxides, ammonia and volatile organic compounds, and to introduce new reduction commitments for fine particulate matter (PM 2.5), to be attained from 2020 onwards.
- (8) The Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions of 18 December 2013 entitled 'A Clean Air Programme for Europe' calls for action to control emissions of air-polluting substances from medium combustion plants, thereby completing the regulatory framework for the combustion sector. The Clean Air Programme completes the pollution reduction agenda for 2020 laid down in the Communication from the Commission to the Council and the European Parliament of 21 September 2005 entitled 'Thematic Strategy on Air Pollution', and develops impact reduction objectives for the period up to 2030. To achieve all those strategic objectives, a regulatory agenda should be established, including measures to control emissions from medium combustion plants.
- (9) Medium combustion plants should be developed and operated in such a way as to promote energy efficiency. Such considerations as well as economic considerations, technical possibilities and the lifecycle of existing medium combustion plants should in particular be taken into account when retrofitting medium combustion plants or deciding on major investments.
- (10) In order to ensure that the operation of a medium combustion plant does not lead to a deterioration of air quality, measures taken to limit emissions of sulphur dioxide, nitrogen oxides and dust into the air should not result in an increase of emissions of other pollutants, such as carbon monoxide.
- (11) Medium combustion plants that are already subject to Union-wide minimum requirements, such as plants to which an aggregation rule applies under Chapter III of Directive 2010/75/EU, or plants that incinerate or coincinerate solid or liquid waste and are thereby covered by Chapter IV of that Directive, should be excluded from the scope of this Directive.
- (12) Certain other medium combustion plants should also be excluded from the scope of this Directive, on the basis of their technical characteristics or their use in particular activities.
- (13) As medium combustion plants firing refinery fuels alone or with other fuels for the production of energy within mineral oil and gas refineries, and recovery boilers within installations for the production of pulp, are subject to emission levels associated with best available techniques (BAT) set out in BAT conclusions already established under Directive 2010/75/EU, this Directive should not apply to such plants.

⁽¹⁾ Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council of 21 October 2009 establishing a framework for the setting of ecodesign requirements for energy-related products (OJ L 285, 31.10.2009, p. 10).

⁽²⁾ Directive 2010/75/EU of the European Parliament and of the Council of 24 November 2010 on industrial emissions (integrated pollution prevention and control) (OJ L 334, 17.12.2010, p. 17).

⁽³⁾ Directive 2001/80/EC of the European Parliament and of the Council of 23 October 2001 on the limitation of emissions of certain pollutants into the air from large combustion plants (OJ L 309, 27.11.2001, p. 1).

- (14) This Directive should apply to combustion plants, including a combination formed by two or more new medium combustion plants, with a total rated thermal input equal to or greater than 1 MW and less than 50 MW. Individual combustion plants with a rated thermal input less than 1 MW should not be considered for the purpose of calculating the total rated thermal input of a combination of combustion plants. In order to avoid a regulatory gap, this Directive should also apply to a combination formed by new medium combustion plants where the total rated thermal input is equal to or more than 50 MW, without prejudice to Chapter III of Directive 2010/75/EU.
- (15) In order to ensure the control of emissions of sulphur dioxide, nitrogen oxides and dust into the air, each medium combustion plant should operate only if it has been granted a permit or been registered by the competent authority, based on information submitted by the operator.
- (16) For the purposes of controlling emissions into the air from medium combustion plants, emission limit values and requirements for monitoring should be set out in this Directive.
- (17) The emission limit values set out in Annex II should not apply to medium combustion plants located in the Canary Islands, French Overseas Departments, the Azores and Madeira, because of the technical and logistical issues associated with such plants' isolated location. The Member States concerned should set emission limit values for such plants in order to reduce their emissions to air and the potential risks to human health and the environment.
- (18) In order to provide existing medium combustion plants with sufficient time to adapt technically to the requirements of this Directive, the emission limit values should apply to those plants after a fixed period from the date of application of this Directive.
- (19) In order to take account of certain specific circumstances where the application of emission limit values would lead to disproportionately high costs compared to the environmental benefits, Member States should be able to exempt medium combustion plants used in cases of emergency and operated during limited time periods from compliance with the emission limit values set out in this Directive.
- (20) Due to the infrastructural constraints faced by existing medium combustion plants which are part of small isolated systems (SIS) or micro isolated systems (MIS) and the need to facilitate their interconnection, such plants should be given more time to adapt to the emission limit values set out in this Directive.
- (21) Considering the overall benefits of district heating in terms of contributing to a reduction in domestic use of fuels that cause high levels of air pollution, and in terms of energy efficiency improvement and CO₂ emissions reduction, it should be possible for Member States to give more time to existing medium combustion plants which provide a substantial amount of their useful heat production to a public network for district heating, to adapt to the emission limit values set out in this Directive.
- (22) Considering recent investments in biomass plants aimed at increasing the use of renewable energy sources and which have already led to reduced emissions of pollutants, and in order to take account of related investment cycles, it should be possible for Member States to give more time to such plants to adapt to the emission limit values set out in this Directive.
- (23) Given the essential role of gas compressor stations for the reliability and safe operation of national gas transmission networks and the specific constraints relating to their upgrade, it should be possible for Member States to give more time to medium combustion plants driving such stations to adapt to the emission limit values for nitrogen oxides set out in this Directive.
- (24) In accordance with Article 193 of the Treaty on the Functioning of the European Union (TFEU), this Directive does not prevent Member States from maintaining or introducing more stringent protective measures. Such measures may be needed for example in zones not complying with air quality limit values. In those cases, Member States should assess the need to apply stricter emission limit values than the requirements set out in this Directive, as part of the development of air quality plans pursuant to Directive 2008/50/EC of the European Parliament and of the Council (¹). Such assessments should take account of the outcome of an exchange of information on the best emission-reduction performance that can be achieved with best available and emerging technologies. The Commission should organise such exchange of information with Member States, the industries concerned, including operators and technology providers, and non-governmental organisations, including those promoting environmental protection.

⁽¹) Directive 2008/50/EC of the European Parliament and of the Council of 21 May 2008 on ambient air quality and cleaner air for Europe (OJ L 152, 11.6.2008, p. 1).

- Member States should ensure that the operator of a medium combustion plant takes the necessary measures in the event of non-compliance with this Directive. Member States should set up a system to check compliance of medium combustion plants with the requirements of this Directive.
- In order to ensure the effective implementation and enforcement of this Directive, inspections should, where possible, be coordinated with those required under other Union legislation, as appropriate.
- The provisions of this Directive regarding access to information relating to its implementation should be applied in such a way as to ensure the full effect of Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council (1).
- In order to limit the burden for small and medium-sized enterprises operating medium combustion plants, the administrative obligations on operators concerning the provision of information, monitoring and reporting should be proportionate and avoid duplication, while still allowing for effective compliance verification by the competent authority.
- To ensure the consistency and coherence of information provided by the Member States on the implementation of this Directive and to promote exchange of information between Member States and the Commission, the Commission, assisted by the European Environment Agency, should develop an electronic reporting tool also available for internal use by Member States for national reporting and data management purposes.
- The Commission should assess the need to amend the emission limit values set out in Annex II for new medium combustion plants, on the basis of state-of-the-art technologies. In this context, the Commission should also consider the need to set specific emission limit values for other pollutants, such as carbon monoxide, and possible minimum energy efficiency standards.
- In order to adapt to scientific and technical progress, the power to adopt acts in accordance with Article 290 TFEU to adjust the provisions on assessment of compliance set out in point 2 of Part 2 of Annex III should be delegated to the Commission. It is of particular importance that the Commission carry out appropriate consultations during its preparatory work, including at expert level. The Commission, when preparing and drawing up delegated acts, should ensure a simultaneous, timely and appropriate transmission of relevant documents to the European Parliament and the Council.
- In order to ensure uniform conditions for the implementation of this Directive and to simplify and streamline Member States' reporting obligations, implementing powers should be conferred on the Commission in respect of the specification of technical formats for reporting. Those powers should be exercised in accordance with Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council (2).
- Since the objectives of this Directive, namely the improvement of environmental quality and human health, cannot be sufficiently achieved by the Member States, but can rather, by reason of their scale and effects, be better achieved at Union level, the Union may adopt measures, in accordance with the principle of subsidiarity as set out in Article 5 of the Treaty on European Union. In accordance with the principle of proportionality as set out in that Article, this Directive does not go beyond what is necessary in order to achieve those objectives.
- This Directive respects the fundamental rights and observes the principles recognised in particular by the Charter of Fundamental Rights of the European Union ('the Charter'). In particular, this Directive seeks to ensure the application of Article 37 of the Charter on environmental protection.
- In accordance with the Joint Political Declaration of 28 September 2011 of Member States and the Commission on explanatory documents (3), Member States have undertaken to accompany, in justified cases, the notification of their transposition measures with one or more documents explaining the relationship between the components of a directive and the corresponding parts of national transposition instruments. With regard to this Directive, the legislator considers the transmission of such documents to be justified,

⁽¹) Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council of 28 January 2003 on public access to environmental information and repealing Council Directive 90/313/EEC (OJ L 41, 14.2.2003, p. 26).

Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council of 16 February 2011 laying down the rules and general principles concerning mechanisms for control by Member States of the Commissions exercise of implementing powers (OJ L 55, 28.2.2011, p. 13). (3) OJ C 369, 17.12.2011, p. 14.

HAVE ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

Subject matter

This Directive lays down rules to control emissions of sulphur dioxide (SO_2), nitrogen oxides (NO_x) and dust into the air from medium combustion plants, and thereby reduce emissions to air and the potential risks to human health and the environment from such emissions.

This Directive also lays down rules to monitor emissions of carbon monoxide (CO).

Article 2

Scope

- 1. This Directive shall apply to combustion plants with a rated thermal input equal to or greater than 1 MW and less than 50 MW ('medium combustion plants'), irrespective of the type of fuel they use.
- 2. This Directive shall also apply to a combination formed by new medium combustion plants pursuant to Article 4, including a combination where the total rated thermal input is equal to or greater than 50 MW, unless the combination forms a combustion plant covered by Chapter III of Directive 2010/75/EU.
- 3. This Directive shall not apply to:
- (a) combustion plants covered by Chapter III or Chapter IV of Directive 2010/75/EU;
- (b) combustion plants covered by Directive 97/68/EC of the European Parliament and of the Council (1);
- (c) on-farm combustion plants with a total rated thermal input less than or equal to 5 MW, that exclusively use unprocessed poultry manure, as referred to in Article 9(a) of Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council (²), as a fuel;
- (d) combustion plants in which the gaseous products of combustion are used for the direct heating, drying or any other treatment of objects or materials;
- (e) combustion plants in which the gaseous products of combustion are used for direct gas-fired heating used to heat indoor spaces for the purpose of improving workplace conditions;
- (f) post-combustion plants designed to purify the waste gases from industrial processes by combustion, and which are not operated as independent combustion plants;
- (g) any technical apparatus used in the propulsion of a vehicle, ship or aircraft;
- (h) gas turbines and gas and diesel engines, when used on offshore platforms;
- (i) facilities for the regeneration of catalytic cracking catalysts;
- (j) facilities for the conversion of hydrogen sulphide into sulphur;
- (k) reactors used in the chemical industry;
- (l) coke battery furnaces;
- (m) cowpers;
- (n) crematoria;
- (o) combustion plants firing refinery fuels alone or with other fuels for the production of energy within mineral oil and gas refineries;
- (p) recovery boilers within installations for the production of pulp.

⁽¹⁾ Directive 97/68/EC of the European Parliament and of the Council of 16 December 1997 on the approximation of the laws of the Member States relating to measures against the emission of gaseous and particulate pollutants from internal combustion engines to be installed in non-road mobile machinery (OJ L 59, 27.2.1998, p. 1).

^(*) Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council of 21 October 2009 laying down health rules as regards animal by-products and derived products not intended for human consumption and repealing Regulation (EC) No 1774/2002 (Animal by-products Regulation) (OJ L 300, 14.11.2009, p. 1).

4. This Directive shall not apply to research activities, development activities or testing activities relating to medium combustion plants. Member States may establish specific conditions for the application of this paragraph.

Article 3

Definitions

For the purposes of this Directive, the following definitions apply:

- (1) 'emission' means the discharge of substances from a combustion plant into the air;
- (2) 'emission limit value' means the permissible quantity of a substance contained in the waste gases from a combustion plant which may be discharged into the air during a given period;
- (3) 'nitrogen oxides' (NO₂) means nitric oxide and nitrogen dioxide, expressed as nitrogen dioxide (NO₂);
- (4) 'dust' means particles, of any shape, structure or density, dispersed in the gas phase at the sampling point conditions which may be collected by filtration under specified conditions after representative sampling of the gas to be analysed, and which remain upstream of the filter and on the filter after drying under specified conditions;
- (5) 'combustion plant' means any technical apparatus in which fuels are oxidised in order to use the heat thus generated;
- (6) 'existing combustion plant' means a combustion plant put into operation before 20 December 2018 or for which a permit was granted before 19 December 2017 pursuant to national legislation provided that the plant is put into operation no later than 20 December 2018;
- (7) 'new combustion plant' means a combustion plant other than an existing combustion plant;
- (8) 'engine' means a gas engine, diesel engine or dual fuel engine;
- (9) 'gas engine' means an internal combustion engine which operates according to the Otto cycle and uses spark ignition to burn fuel;
- (10) 'diesel engine' means an internal combustion engine which operates according to the Diesel cycle and uses compression ignition to burn fuel;
- (11) 'dual fuel engine' means an internal combustion engine which uses compression ignition and operates according to the Diesel cycle when burning liquid fuels and according to the Otto cycle when burning gaseous fuels;
- (12) 'gas turbine' means any rotating machine which converts thermal energy into mechanical work, consisting mainly of a compressor, a thermal device in which fuel is oxidised in order to heat the working fluid, and a turbine; this includes both open cycle and combined cycle gas turbines, and gas turbines in cogeneration mode, all with or without supplementary firing;
- (13) 'small isolated system' (SIS) means a small isolated system as defined in point 26 of Article 2 of Directive 2009/72/EC of the European Parliament and of the Council (1);
- (14) 'micro isolated system' (MIS) means a micro isolated system as defined in point 27 of Article 2 of Directive 2009/72/EC;
- (15) 'fuel' means any solid, liquid or gaseous combustible material;
- (16) 'refinery fuel' means solid, liquid or gaseous combustible material from the distillation and conversion steps of the refining of crude oil, including refinery fuel gas, syngas, refinery oils and pet coke;
- (17) 'waste' means waste as defined in point 1 of Article 3 of Directive 2008/98/EC of the European Parliament and of the Council (2);

⁽¹) Directive 2009/72/EC of the European Parliament and of the Council of 13 July 2009 concerning common rules for the internal market in electricity and repealing Directive 2003/54/EC (OJ L 211, 14.8.2009, p. 55).

⁽²⁾ Directive 2008/98/EC of the European Parliament and of the Council of 19 November 2008 on waste and repealing certain Directives (OJ L 312, 22.11.2008, p. 3).

- (18) 'biomass' means any of the following:
 - (a) products consisting of any vegetable matter from agriculture or forestry which can be used as a fuel for the purpose of recovering its energy content;
 - (b) the following waste:
 - (i) vegetable waste from agriculture and forestry;
 - (ii) vegetable waste from the food processing industry, if the heat generated is recovered;
 - (iii) fibrous vegetable waste from virgin pulp production and from production of paper from pulp, if it is coincinerated at the place of production and the heat generated is recovered;
 - (iv) cork waste;
 - (v) wood waste with the exception of wood waste which may contain halogenated organic compounds or heavy metals as a result of treatment with wood preservatives or coating and which includes, in particular, such wood waste originating from construction and demolition waste;
- (19) 'gas oil' means:
 - (a) any petroleum-derived liquid fuel falling within CN codes 2710 19 25, 2710 19 29, 2710 19 47, 2710 19 48, 2710 20 17 or 2710 20 19; or
 - (b) any petroleum-derived liquid fuel of which less than 65 % by volume (including losses) distils at 250 °C and of which at least 85 % by volume (including losses) distils at 350 °C by the ASTM D86 method;
- (20) 'natural gas' means naturally occurring methane with no more than 20 % (by volume) of inerts and other constituents;
- (21) 'heavy fuel oil' means:
 - (a) any petroleum-derived liquid fuel falling within CN codes 2710 19 51 to 2710 19 68, 2710 20 31, 2710 20 35, or 2710 20 39; or
 - (b) any petroleum-derived liquid fuel, other than gas oil as defined in point 19, which, by reason of its distillation limits, falls within the category of heavy oils intended for use as fuel and of which less than 65 % by volume (including losses) distils at 250 °C by the ASTM D86 method. If the distillation cannot be determined by the ASTM D86 method, the petroleum product is likewise categorised as a heavy fuel oil;
- (22) 'operating hours' means the time, expressed in hours, during which a combustion plant is operating and discharging emissions into the air, excluding start-up and shut-down periods;
- (23) 'operator' means any natural or legal person who operates or controls the combustion plant, or, where this is provided for in national law, to whom decisive economic power over the technical functioning of the plant has been delegated;
- (24) 'zone' means part of the territory of a Member State, as delimited by that Member State for the purposes of air quality assessment and management, as laid down in Directive 2008/50/EC.

Article 4

Aggregation

A combination formed by two or more new medium combustion plants shall be considered to be a single medium combustion plant for the purposes of this Directive and their rated thermal input shall be added together for the purpose of calculating the total rated thermal input of the plant, where:

- the waste gases of such medium combustion plants are discharged through a common stack, or
- taking into account technical and economic factors, the waste gases of such medium combustion plants could, in the
 judgement of the competent authority, be discharged through a common stack.

Article 5

Permits and registration

- 1. Member States shall take the necessary measures to ensure that no new medium combustion plant is operated without a permit or without being registered.
- 2. Member States shall take the necessary measures to ensure that, as of 1 January 2024, no existing medium combustion plant with a rated thermal input greater than 5 MW is operated without a permit or without being registered.

Member States shall take the necessary measures to ensure that, as of 1 January 2029, no existing medium combustion plant with a rated thermal input of less than or equal to 5 MW is operated without a permit or without being registered.

- 3. Member States shall specify the procedure for granting a permit or for registration in respect of medium combustion plants. Those procedures shall include at least an obligation on the operator to inform the competent authority of the operation of, or the intention to operate, a medium combustion plant and to provide at least the information listed in Annex I.
- 4. The competent authority shall register, or start the procedure for granting a permit to, the medium combustion plant within one month of the operator providing the information referred to in paragraph 3. The competent authority shall inform the operator of such registration or of the start of the procedure for granting a permit.
- 5. The competent authority shall hold a register with information on each medium combustion plant including the information listed in Annex I and the information obtained pursuant to Article 9. Existing medium combustion plants shall be included in the register from the date of registration or from the date when granted a permit in accordance with this Directive. The competent authority shall make the information contained in the register available to the public, including via the internet, in accordance with Directive 2003/4/EC.
- 6. Without prejudice to the obligation for medium combustion plants to hold a permit or be registered, Member States may include requirements for certain categories of medium combustion plants in general binding rules. Where general binding rules are adopted, the permit or the registration may simply include a reference to such rules.
- 7. For medium combustion plants which are part of an installation covered by Chapter II of Directive 2010/75/EU, the requirements of this Article shall be deemed to be fulfilled through compliance with that Directive.
- 8. Any permit granted or registration carried out pursuant to other national or Union legislation may be combined with the permit or registration required under paragraph 1 to form a single permit or registration provided that that single permit or registration contains the information required under this Article.

Article 6

Emission limit values

1. Without prejudice to Chapter II of Directive 2010/75/EU, where applicable, the emission limit values set out in Annex II to this Directive shall apply to medium combustion plants.

The emission limit values set out in Annex II shall not apply to medium combustion plants located in the Canary Islands, French Overseas Departments, the Azores and Madeira. The Member States concerned shall set emission limit values for those plants in order to reduce their emissions to air and the potential risks to human health and the environment.

2. From 1 January 2025, emissions into the air of SO_2 , NO_x and dust from an existing medium combustion plant with a rated thermal input greater than 5 MW shall not exceed the emission limit values set out in Tables 2 and 3 of Part 1 of Annex II.

From 1 January 2030, emissions into the air of SO_2 , NO_x and dust from an existing medium combustion plant with a rated thermal input of less than or equal to 5 MW shall not exceed the emission limit values set out in Tables 1 and 3 of Part 1 of Annex II.

3. Member States may exempt existing medium combustion plants which do not operate more than 500 operating hours per year, as a rolling average over a period of five years, from compliance with the emission limit values set out in Tables 1, 2 and 3 of Part 1 of Annex II.

Member States may extend the limit referred to in the first subparagraph to 1 000 operating hours in the following cases of emergency or extraordinary circumstances:

- for backup power production in connected islands in the event of an interruption of the main power supply to an island,
- medium combustion plants used for heat production in cases of exceptionally cold weather events.

In all cases set out in this paragraph, an emission limit value for dust of 200 mg/Nm³ shall apply for plants firing solid fuels

- 4. Existing medium combustion plants which are part of SIS or MIS shall comply with the emission limit values set out in Tables 1, 2 and 3 of Part 1 of Annex II from 1 January 2030.
- 5. Until 1 January 2030, Member States may exempt existing medium combustion plants with a rated thermal input greater than 5 MW from compliance with the emission limit values set out in Annex II provided that at least 50 % of the useful heat production of the plant, as a rolling average over a period of five years, is delivered in the form of steam or hot water to a public network for district heating. In the event of such exemption, the emission limit values set by the competent authority shall not exceed 1 100 mg/Nm³ for SO, and 150 mg/Nm³ for dust.

Until 1 January 2030, Member States may exempt medium combustion plants firing solid biomass as the main fuel, which are situated in zones where, according to assessments under Directive 2008/50/EC, conformity with the limit values of that Directive is ensured, from compliance with the emission limit values for dust set out in Annex II to this Directive. In the event of such exemption, the emission limit values set by the competent authority shall not exceed 150 mg/Nm³ for dust.

The competent authority shall in any case ensure that no significant pollution is caused and that a high level of protection of the environment as a whole is achieved.

- 6. Until 1 January 2030, Member States may exempt existing medium combustion plants with a rated thermal input greater than 5 MW and which are used to drive gas compressor stations required to ensure the safety and security of a national gas transmission system, from compliance with the emission limit values for NO_x set out in Table 3 of Part 1 of Annex II.
- 7. From 20 December 2018, emissions into the air of SO_2 , NO_x and dust from a new medium combustion plant shall not exceed the emission limit values set out in Part 2 of Annex II.
- 8. Member States may exempt new medium combustion plants which do not operate more than 500 operating hours per year, as a rolling average over a period of three years, from compliance with the emission limit values set out in Part 2 of Annex II. In the event of such exemption, an emission limit value for dust of 100 mg/Nm³ shall apply for plants firing solid fuels.
- 9. In zones or parts of zones not complying with the air quality limit values laid down in Directive 2008/50/EC, Member States shall assess the need to apply, for individual medium combustion plants in those zones or parts of zones, stricter emission limit values than those set out in this Directive, as part of the development of air quality plans referred to in Article 23 of Directive 2008/50/EC, taking into account the results of the information exchange referred to in paragraph 10 of this Article, provided that applying such emission limit values would effectively contribute to a noticeable improvement of air quality.
- 10. The Commission shall organise an exchange of information with Member States, the industries concerned and non-governmental organisations on the emission levels achievable with best available and emerging technologies and the related costs.

The Commission shall publish the results of the exchange of information.

11. The competent authority may grant a derogation for a maximum period of six months from the obligation to comply with the emission limit values provided for in paragraphs 2 and 7 for SO_2 in respect of a medium combustion plant which normally uses low-sulphur fuel, in cases where the operator is unable to comply with those emission limit values because of an interruption in the supply of low-sulphur fuel resulting from a serious shortage.

Member States shall inform the Commission, within one month, of any derogation granted under the first subparagraph.

12. The competent authority may grant a derogation from the obligation to comply with the emission limit values provided for in paragraphs 2 and 7 in cases where a medium combustion plant using only gaseous fuel has to resort exceptionally to the use of other fuels because of a sudden interruption in the supply of gas and, for this reason, would need to be equipped with secondary abatement equipment. The period for which such a derogation is granted shall not exceed ten days except where the operator demonstrates to the competent authority that a longer period is justified.

Member States shall inform the Commission, within one month, of any derogation granted under the first subparagraph.

- 13. Where a medium combustion plant simultaneously uses two or more fuels, the emission limit value for each pollutant shall be calculated by:
- (a) taking the emission limit value relevant for each individual fuel as set out in Annex II;
- (b) determining the fuel-weighted emission limit value, which is obtained by multiplying the individual emission limit value referred to in point (a) by the thermal input delivered by each fuel, and dividing the product of multiplication by the sum of the thermal inputs delivered by all fuels; and
- (c) aggregating the fuel-weighted emission limit values.

Article 7

Obligations of the operator

- 1. Member States shall ensure that the operator carries out monitoring of emissions in accordance with, as a minimum, Part 1 of Annex III.
- 2. For medium combustion plants using multiple fuels, the monitoring of emissions shall be done while firing a fuel or fuel mix that is likely to result in the highest level of emissions and during a period representing normal operating conditions
- 3. The operator shall keep a record of and process all monitoring results in such a way as to enable the verification of compliance with the emission limit values in accordance with the rules set out in Part 2 of Annex III.
- 4. For medium combustion plants using secondary abatement equipment in order to meet the emission limit values, the operator shall keep a record of, or information proving, the effective continuous operation of that equipment.
- 5. The operator of a medium combustion plant shall keep the following:
- (a) the permit or the proof of registration by the competent authority and, if relevant, its updated version and related information:
- (b) the monitoring results and information referred to in paragraphs 3 and 4;
- (c) where applicable, a record of operating hours as referred to in Article 6(3) and in Article 6(8);
- (d) a record of the type and quantities of fuels used in the plant and of any malfunctions or breakdown of secondary abatement equipment;
- (e) a record of the events of non-compliance and the measures taken, as referred to in paragraph 7.

The data and information referred to in points (b) to (e) of the first subparagraph shall be kept for a period of at least six years.

6. The operator shall, without undue delay, make available the data and information listed in paragraph 5 to the competent authority upon request. The competent authority may make such a request in order to allow the check of compliance with the requirements of this Directive. The competent authority shall make such a request if a member of the public requests access to the data or information listed in paragraph 5.

- 7. In the event of non-compliance with the emission limit values set out in Annex II, the operator shall take the measures necessary to ensure that compliance is restored within the shortest possible time, without prejudice to the measures required under Article 8. Member States shall lay down rules for the type, frequency and format of information concerning events of non-compliance to be provided by operators to the competent authority.
- 8. The operator shall provide the competent authority with all necessary assistance to enable it to carry out any inspections and site visits, to take samples and to gather any information necessary for the performance of its duties for the purposes of this Directive.
- 9. The operator shall keep the periods of start-up and shut-down of the medium combustion plant as short as possible.

Article 8

Compliance check

- 1. Member States shall ensure that valid values for emissions monitored in accordance with Annex III do not exceed the emission limit values set out in Annex II.
- 2. Member States shall set up an effective system, based on either environmental inspections or other measures, to check compliance with the requirements of this Directive.
- 3. In the event of non-compliance, in addition to the measures taken by the operator under Article 7(7), Member States shall ensure that the competent authority requires the operator to take any measures necessary to ensure that compliance is restored without undue delay.

Where non-compliance causes a significant degradation of local air quality, the operation of the medium combustion plant shall be suspended until compliance is restored.

Article 9

Changes to medium combustion plants

Member States shall take the necessary measures to ensure that the operator informs the competent authority, without undue delay, of any planned change to the medium combustion plant which would affect the applicable emission limit values

The competent authority shall update the permit or the registration, as appropriate, accordingly.

Article 10

Competent authorities

Member States shall designate the competent authorities responsible for carrying out the obligations arising from this Directive.

Article 11

Reporting

1. Member States shall, by 1 October 2026 and by 1 October 2031, submit a report to the Commission with qualitative and quantitative information on the implementation of this Directive, on any action taken to verify compliance of the operation of medium combustion plants with this Directive and on any enforcement action for the purposes thereof.

The first report referred to in the first subparagraph shall include an estimate of the total annual emissions of SO₂, NO_x and dust from medium combustion plants, grouped by plant type, fuel type and capacity class.

2. Member States shall also submit a report to the Commission, by 1 January 2021, with an estimate of the total annual emissions of CO and any information available on the concentration of emissions of CO from medium combustion plants, grouped by fuel type and capacity class.

3. For the purposes of the reporting referred to in paragraphs 1 and 2, the Commission shall make an electronic reporting tool available to Member States.

The Commission shall, by way of implementing acts, specify the technical formats for reporting in order to simplify and streamline reporting obligations for the Member States in relation to the information referred to in paragraphs 1 and 2 of this Article. Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 15.

- 4. The Commission shall, within twelve months of the receipt of the reports from Member States in accordance with paragraph 1 of this Article, and taking into account information made available in accordance with Article 6(11) and Article 6(12), submit a summary report to the European Parliament and to the Council.
- 5. When carrying out its duties under paragraphs 3 and 4, the Commission shall be assisted by the European Environment Agency.

Article 12

Review

- 1. By 1 January 2020, the Commission shall review progress in relation to the energy efficiency of medium combustion plants and assess the benefits of setting minimum energy efficiency standards in line with best available techniques.
- 2. By 1 January 2023, the Commission shall assess the need to review the provisions concerning plants which are part of SIS or MIS, as well as Part 2 of Annex II, on the basis of state-of-the-art technologies.

As part of this review, the Commission shall also assess whether for certain or all types of medium combustion plants there is a need to regulate CO emissions.

Thereafter, a review shall take place every ten years and shall include an assessment of whether it is appropriate to set stricter emission limit values in particular for new medium combustion plants.

3. The Commission shall submit a report on the results of the reviews referred to in paragraphs 1 and 2 to the European Parliament and to the Council accompanied by a legislative proposal where appropriate.

Article 13

Amendment of Annexes

The Commission shall be empowered to adopt delegated acts in accordance with Article 14 in order to adapt point 2 of Part 2 of Annex III to technical and scientific progress.

Article 14

Exercise of the delegation

- 1. The power to adopt delegated acts is conferred on the Commission subject to the conditions laid down in this Article.
- 2. The power to adopt delegated acts referred to in Article 13 shall be conferred on the Commission for a period of five years from 18 December 2015. The Commission shall draw up a report in respect of the delegation of power not later than nine months before the end of the five-year period. The delegation of power shall be tacitly extended for periods of an identical duration, unless the European Parliament or the Council opposes such extension not later than three months before the end of each period.
- 3. The delegation of power referred to in Article 13 may be revoked at any time by the European Parliament or by the Council. A decision to revoke shall put an end to the delegation of the power specified in that decision. It shall take effect the day following the publication of the decision in the Official Journal of the European Union or at a later date specified therein. It shall not affect the validity of any delegated acts already in force.
- 4. As soon as it adopts a delegated act, the Commission shall notify it simultaneously to the European Parliament and to the Council.

5. A delegated act adopted pursuant to Article 13 shall enter into force only if no objection has been expressed either by the European Parliament or the Council within a period of two months of notification of that act to the European Parliament and the Council or if, before the expiry of that period, the European Parliament and the Council have both informed the Commission that they will not object. That period shall be extended by two months at the initiative of the European Parliament or of the Council.

Article 15

Committee procedure

- 1. The Commission shall be assisted by the committee established by Article 75(1) of Directive 2010/75/EU. That committee shall be a committee within the meaning of Regulation (EU) No 182/2011.
- 2. Where reference is made to this paragraph, Article 5 of Regulation (EU) No 182/2011 shall apply.
- 3. Where the committee delivers no opinion, the Commission shall not adopt the draft implementing act and the third subparagraph of Article 5(4) of Regulation (EU) No 182/2011 shall apply.

Article 16

Penalties

Member States shall lay down the rules on penalties applicable to infringements of the national provisions adopted pursuant to this Directive and shall take all measures necessary to ensure that they are implemented. The penalties provided for shall be effective, proportionate and dissuasive. Member States shall notify those provisions to the Commission by 19 December 2017 at the latest and shall notify it without delay of any subsequent amendment affecting them.

Article 17

Transposition

1. Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive by 19 December 2017. They shall immediately inform the Commission thereof.

When Member States adopt those measures, they shall contain a reference to this Directive or shall be accompanied by such reference on the occasion of their official publication. The methods of making such reference shall be laid down by Member States.

2. Member States shall communicate to the Commission the text of the main measures of national law which they adopt in the field covered by this Directive.

Article 18

Entry into force

This Directive shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the Official Journal of the European Union.

Article 19

Addressees

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Strasbourg, 25 November 2015.

For the European Parliament
The President
M. SCHULZ

For the Council
The President
N. SCHMIT

ANNEX I

INFORMATION TO BE PROVIDED BY THE OPERATOR TO THE COMPETENT AUTHORITY

- 1. Rated thermal input (MW) of the medium combustion plant;
- 2. Type of the medium combustion plant (diesel engine, gas turbine, dual fuel engine, other engine or other medium combustion plant);
- 3. Type and share of fuels used according to the fuel categories laid down in Annex II;
- 4. Date of the start of the operation of the medium combustion plant or, where the exact date of the start of the operation is unknown, proof of the fact that the operation started before 20 December 2018;
- 5. Sector of activity of the medium combustion plant or the facility in which it is applied (NACE code);
- 6. Expected number of annual operating hours of the medium combustion plant and average load in use;
- 7. Where the option of exemption under Article 6(3) or Article 6(8) is used, a declaration signed by the operator that the medium combustion plant will not be operated more than the number of hours referred to in those paragraphs;
- 8. Name and registered office of the operator and, in the case of stationary medium combustion plants, the address where the plant is located.

ANNEX II

EMISSION LIMIT VALUES REFERRED TO IN ARTICLE 6

All emission limit values set out in this Annex are defined at a temperature of 273,15 K, a pressure of 101,3 kPa and after correction for the water vapour content of the waste gases and at a standardised O_2 content of 6 % for medium combustion plants using solid fuels, 3 % for medium combustion plants, other than engines and gas turbines, using liquid and gaseous fuels and 15 % for engines and gas turbines.

PART 1

Emission limit values for existing medium combustion plants

Table 1

Emission limit values (mg/Nm³) for existing medium combustion plants with a rated thermal input equal to or greater than 1 MW and less than or equal to 5 MW, other than engines and gas turbines

Pollutant	Solid biomass	Other solid fuels	Gas oil	Liquid fuels other than gas oil	Natural gas	Gaseous fuels other than natural gas
SO ₂	200 (1) (2)	1 100	_	350	_	200 (³)
NO _x	650	650	200	650	250	250
Dust	50	50	_	50	_	_

- (1) The value does not apply in the case of plants firing exclusively woody solid biomass.
- (2) 300 mg/Nm³ in the case of plants firing straw.
- (3) 400 mg/Nm³ in the case of low calorific gases from coke ovens in the iron and steel industry.

Table 2

Emission limit values (mg/Nm³) for existing medium combustion plants with a rated thermal input greater than 5 MW, other than engines and gas turbines

Pollutant	Solid biomass	Other solid fuels	Gas oil	Liquid fuels other than gas oil	Natural gas	Gaseous fuels other than natural gas
SO ₂	200 (1) (2)	400 (3)	_	350 (4)	_	35 (⁵) (⁶)
NO _x	650	650	200	650	200	250
Dust	30 (7)	30 (7)	_	30	_	_

- (1) The value does not apply in the case of plants firing exclusively woody solid biomass.
- (2) 300 mg/Nm³ in the case of plants firing straw.
- (3) 1 100 mg/Nm³ in the case of plants with a rated thermal input greater than 5 MW and less than or equal to 20 MW.
- (*) Until 1 January 2030, 850 mg/Nm³ in the case of plants with a rated thermal input greater than 5 MW and less than or equal to 20 MW firing heavy fuel oil.
- (5) 400 mg/Nm³ in the case of low calorific gases from coke ovens, and 200 mg/Nm³ in the case of low calorific gases from blast furnaces, in the iron and steel industry.
- (6) 170 mg/Nm³ in the case of biogas.
- (7) 50 mg/Nm³ in the case of plants with a rated thermal input greater than 5 MW and less than or equal to 20 MW.

Table 3

Emission limit values (mg/Nm³) for existing engines and gas turbines

Pollutant	Type of medium combustion plant	Gas oil	Liquid fuels other than gas oil	Natural gas	Gaseous fuels other than natural gas
SO ₂	Engines and gas turbines	ı	120	ı	15 (1) (2)
NO _x	Engines	190 (3) (4)	190 (3) (5)	190 (6)	190 (6)
	Gas turbines (7)	200	200	150	200
Dust	Engines and gas turbines	_	10 (8)	_	_

- (1) 60 mg/Nm3 in the case of biogas.
- (2) 130 mg/Nm³ in the case of low calorific gases from coke ovens, and 65 mg/Nm³ in the case of low calorific gases from blast furnaces, in the iron and steel industry.
- (3) 1 850 mg/Nm3 in the following cases:
 - (i) for diesel engines the construction of which commenced before 18 May 2006;
 - (ii) for dual fuel engines in liquid mode.
- (4) 250 mg/Nm³ in the case of engines with a rated thermal input equal to or greater than 1 MW and less than or equal to 5 MW.
- (5) 250 mg/Nm³ in the case of engines with a rated thermal input equal to or greater than 1 MW and less than or equal to 5 MW; 225 mg/Nm³ in the case of engines with a rated thermal input greater than 5 MW and less than or equal to 20 MW.
- (6) 380 mg/Nm³ for dual fuel engines in gas mode.
- (7) Emission limit values are only applicable above 70 % load.
- (8) 20 mg/Nm³ in the case of plants with a rated thermal input equal to or greater than 1 MW and less than or equal to 20 MW.

PART 2

Emission limit values for new medium combustion plants

Table 1

Emission limit values (mg/Nm³) for new medium combustion plants other than engines and gas turbines

Pollutant	Solid biomass	Other solid fuels	Gas oil	Liquid fuels other than gas oil	Natural gas	Gaseous fuels other than natural gas
SO ₂	200 (1)	400	_	350 (²)	_	35 (³) (⁴)
NO _x	300 (5)	300 (5)	200	300 (6)	100	200
Dust	20 (7)	20 (7)	_	20 (8)	_	_

- (1) The value does not apply in the case of plants firing exclusively woody solid biomass.
- (2) Until 1 January 2025, 1 700 mg/Nm³ in the case of plants which are part of SIS or MIS.
- (2) 400 mg/Nm³ in the case of low calorific gases from coke ovens, and 200 mg/Nm³ in the case of low calorific gases from blast furnaces, in the iron and steel industry.
- (4) 100 mg/Nm³ in the case of biogas.
- (5) 500 mg/Nm³ in the case of plants with a total rated thermal input equal to or greater than 1 MW and less than or equal to 5 MW.
- (6) Until 1 January 2025, 450 mg/Nm³ when firing heavy fuel oil containing between 0,2 % and 0,3 % N and 360 mg/Nm³ when firing heavy fuel oil containing less than 0,2 % N in the case of plants which are part of SIS or MIS.
- (7) 50 mg/Nm³ in the case of plants with a total rated thermal input equal to or greater than 1 MW and less than or equal to 5 MW; 30 mg/Nm³ in the case of plants with a total rated thermal input greater than 5 MW and less than or equal to 20 MW.
- (8) 50 mg/Nm³ in the case of plants with a total rated thermal input equal to or greater than 1 MW and less than or equal to 5 MW.

Table 2 Emission limit values (mg/Nm³) for new engines and gas turbines

Pollutant	Type of medium combustion plant	Gas oil	Liquid fuels other than gas oil	Natural gas	Gaseous fuels other than natural gas
SO ₂	Engines and gas turbines	_	120 (1)	_	15 (2)
NO _x	Engines (3) (4)	190 (5)	190 (5) (6)	95 (7)	190
	Gas turbines (8)	75	75 (9)	50	75
Dust	Engines and gas turbines	_	10 (10) (11)	_	_

- (1) Until 1 January 2025, 590 mg/Nm3 for diesel engines which are part of SIS or MIS.
- (2) 40 mg/Nm³ in the case of biogas.
- (3) Engines running between 500 and 1 500 hours per year may be exempted from compliance with those emission limit values if they are applying primary measures to limit NO_x emissions and meet the emission limit values set out in footnote (4).
- (4) Until 1 January 2025 in SIS and MIS, 1 850 mg/Nm 3 for dual fuel engines in liquid mode and 380 mg/Nm 3 in gas mode; 1 300 mg/Nm 3 for diesel engines with \leq 1 200 rpm with a total rated thermal input less than or equal to 20 MW and 1 850 mg/Nm³ for diesel engines with a total rated thermal input greater than 20 MW; 750 mg/Nm³ for diesel engines with
- (5) 225 mg/Nm³ for dual fuel engines in liquid mode.
- (6) 225 mg/Nm³ for diesel engines with a total rated thermal input less than or equal to 20 MW with ≤ 1 200 rpm.
- (7) 190 mg/Nm³ for dual fuel engines in gas mode.

- (*) These emission limit values are only applicable above 70 % load.
 (*) Until 1 January 2025, 550 mg/Nm³ for plants which are part of SIS or MIS.
 (10) Until 1 January 2025, 75 mg/Nm³ for diesel engines which are part of SIS or MIS.
 (11) 20 mg/Nm³ in the case of plants with a total rated thermal input equal to or greater than 1 MW and less than or equal to 5 MW.

ANNEX III

MONITORING OF EMISSIONS AND ASSESSMENT OF COMPLIANCE

PART 1

Monitoring of emissions by the operator

- 1. Periodic measurements shall be required at least:
 - every three years for medium combustion plants with a rated thermal input equal to or greater than 1 MW and less than or equal to 20 MW,
 - every year for medium combustion plants with a rated thermal input greater than 20 MW.
- 2. As an alternative to the frequencies referred to in point 1, in the case of medium combustion plants which are subject to Article 6(3) or Article 6(8), periodic measurements may be required at least each time the following numbers of operating hours have elapsed:
 - three times the number of maximum average annual operating hours, applicable pursuant to Article 6(3) or Article 6(8), for medium combustion plants with a rated thermal input equal to or greater than 1 MW and less than or equal to 20 MW,
 - the number of maximum average annual operating hours, applicable pursuant to Article 6(3) or Article 6(8), for medium combustion plants with a rated thermal input greater than 20 MW.

The frequency of periodic measurements shall in any case not be lower than once every five years.

- 3. Measurements shall be required only for:
 - (a) pollutants for which an emission limit value is laid down in this Directive for the plant concerned;
 - (b) CO for all plants.
- 4. The first measurements shall be carried out within four months of the grant of a permit to, or registration of, the plant, or of the date of the start of the operation, whichever is the latest.
- 5. As an alternative to the measurements referred to in points 1, 2 and 3(a), as regards SO₂, other procedures, verified and approved by the competent authority, may be used to determine the SO₂ emissions.
- 6. As an alternative to the periodic measurements referred to in point 1, Member States may require continuous measurements.

In the case of continuous measurements, the automated measuring systems shall be subject to checking by means of parallel measurements with the reference methods at least once per year and the operator shall inform the competent authority about the results of those checks.

7. Sampling and analysis of polluting substances and measurements of process parameters as well as any alternatives used as referred to under points 5 and 6 shall be based on methods enabling reliable, representative and comparable results. Methods complying with harmonised EN standards shall be presumed to satisfy this requirement. During each measurement, the plant shall be operating under stable conditions at a representative even load. In this context, start-up and shut-down periods shall be excluded.

PART 2

Assessment of compliance

 In the case of periodic measurements, the emission limit values referred to in Article 6 shall be regarded as having been complied with if the results of each of the series of measurements or of the other procedures defined and determined in accordance with the rules laid down by the competent authority, do not exceed the relevant emission limit value. 2. In the case of continuous measurements, compliance with the emission limit values referred to in Article 6 shall be assessed as set out in point 1 of Part 4 of Annex V to Directive 2010/75/EU.

The validated average values are determined as set out in points 9 and 10 of Part 3 of Annex V to Directive 2010/75/EU.

3. For the purpose of the calculation of the average emission values, the values measured during the periods referred to in Article 6(11) and Article 6(12) as well as during the start-up and shut-down periods shall be disregarded.

II

(Non-legislative acts)

INTERNATIONAL AGREEMENTS

COUNCIL DECISION (EU) 2015/2194

of 23 November 2015

on the conclusion, on behalf of the European Union and its Member States, of the Protocol to the Partnership and Cooperation Agreement establishing a partnership between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Russian Federation, of the other part, to take account of the accession of the Republic of Croatia to the European Union

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union, and in particular Article 91, Article 100(2), and Articles 207 and 212, in conjunction with Article 218(6)(a) thereof,

Having regard to the Act of Accession of the Republic of Croatia, and in particular the second subparagraph of Article 6(2) thereof,

Having regard to the proposal from the European Commission,

Having regard to the consent of the European Parliament,

Whereas:

- (1) In accordance with Council Decision 2014/956/EU (¹), the Protocol to the Partnership and Cooperation Agreement establishing a partnership between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Russian Federation, of the other part, to take account of the accession of the Republic of Croatia to the European Union ('the Protocol') has been signed, subject to its conclusion.
- (2) The conclusion of the Protocol is subject to a separate procedure as regards matters falling within the competence of the European Atomic Energy Community.
- (3) The Protocol should be approved,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Protocol to the Partnership and Cooperation Agreement establishing a partnership between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Russian Federation, of the other part, to take account of the accession of the Republic of Croatia to the European Union is hereby approved on behalf of the European Union and its Member States (2).

⁽¹⁾ Council Decision 2014/956/EU of 23 July 2014 on the signing, on behalf of the European Union and its Member States, and provisional application, of the Protocol to the Partnership and Cooperation Agreement establishing a partnership between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Russian Federation, of the other part, to take account of the accession of the Republic of Croatia to the European Union (OJ L 373, 31.12.2014, p. 1).

⁽²⁾ The text of the Protocol has been published in OJ L 373, 31.12.2014, p. 3, together with the decision on signature.

EN

Article 2

The President of the Council is hereby authorised to designate the person(s) empowered to deposit, on behalf of the Union and its Member States, the instrument of approval provided for in Article 4(1) of the Protocol.

Article 3

This Decision shall enter into force on the date of its adoption.

Done at Brussels, 23 November 2015.

For the Council The President C. MEISCH

REGULATIONS

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2015/2195

of 9 July 2015

on supplementing Regulation (EU) No 1304/2013 of the European Parliament and of the Council on the European Social Fund, regarding the definition of standard scales of unit costs and lump sums for reimbursement of expenditure by the Commission to Member States

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Regulation (EU) No 1304/2013 of the European Parliament and of the Council on the European Social Fund and repealing Council Regulation (EC) No 1081/2006 (1), and in particular Article 14(1) thereof,

Whereas:

- The standard scales of unit costs and lump sums for reimbursement to Member States should be established on (1) the basis of methods submitted by Member States and assessed by the Commission, including the methods set out in Article 67(5) of Regulation (EU) No 1303/2013 of the European Parliament and of the Council (2) and Articles 14(2) and 14(3) of Regulation (EU) No 1304/2013.
- Taking into account the different types of operations the European Social Fund may support, the definition and (2) amounts of standard scales of unit costs and lump sums may have to differ by type of operation in order to reflect their specificities.
- (3) There are significant disparities between Member States and in certain cases regions within a Member State, regarding the level of costs for a type of operation. In line with the principle of sound financial management for the European Social Fund, the definition and amounts of standard scales of unit costs and lump sums established by the Commission should also reflect the specificities of each Member State and region.
- In order to allow that the amounts of standard scales of unit costs reflect the level of costs actually incurred, a (4) method is devised to adjust them.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Subject matter and scope

This Regulation establishes the standard scales of unit costs and lump sums that may be used by the Commission for reimbursing expenditure to Member States.

⁽¹) OJ L 347, 20.12.2013, p. 470. (²) Regulation (EU) No 1303/2013 of the European Parliament and of the Council of 17 December 2013 laying down common provisions on the European Regional Development Fund, the European Social Fund, the Cohesion Fund, the European Agricultural Fund for Rural Development and the European Maritime and Fisheries Fund and laying down general provisions on the European Regional Development Fund, the European Social Fund, the Cohesion Fund and the European Maritime and Fisheries Fund and repealing Council Regulation (EC) No 1083/2006 (OJ L 347, 20.12.2013, p. 320).

Article 2

Types of operations

The types of operations covered by the reimbursement on the basis of standard scales of unit costs and lump sums in accordance with Article 14(1) of Regulation (EU) No 1304/2013 are set out in the Annexes.

Article 3

Definition of standard scales of unit costs and lumps sums and their amounts

The definition and the amounts of standard scales of unit costs and lump sums in accordance with Article 14(1) of Regulation (EU) No 1304/2013 for each type of operations are set out in the Annexes.

Article 4

Adjustment of amounts

- 1. The amounts set out in the Annexes shall be adjusted in accordance with the methods set out in the Annexes.
- 2. The amounts adjusted in accordance with paragraph 1 shall be applied when reimbursing expenditure related to those parts of the operations which are carried out on and after the date of adjustment.

Article 5

Entry in force

This Regulation shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the Official Journal of the European Union.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 July 2015.

For the Commission
The President
Jean-Claude JUNCKER

ANNEX I Conditions for reimbursement of expenditure on the basis of standard scales of unit costs to Sweden

1. Definition of standard scales of unit costs

Type of operations (1)	Indicator name	Category of costs	Measurement unit for the indicator		Amounts																										
1. Operations supported under priority axis 1 'Supply of skills' of the Operational Programme (Nationellt social-fondsprogram för investering	Hours worked	Wage of staff working on the operation		Wage group (SSYK code (³))	Region: Stockholm (SE 11) (unit cost per hour — amount in SEK (4))	All regions except Stockholm (SE 12-33) (unit cost per hour — amount in SEK)																									
för tillväxt och sysselsättning 2014-2020) (CCI-2014SE05-				1 (912 – 913 -919 -921)	229	234																									
M9OP001)				2 (414 - 415 - 421 - 422 -512 - 513 - 514 - 515 - 522 - 611 - 612 -613 - 614 -826)	257	254																									
				3 (331 - 348 - 411 - 412 - 413 - 419 - 711 - 712 - 713 - 714 - 721 - 722 - 723 - 724 - 731 - 732 - 734 - 741 - 742 - 743 - 811 - 812 - 813 - 814 - 815 - 816 - 817 - 821 - 822 - 823 -824 - 825 - 827 - 828 - 829 -831 - 832 - 833 - 834 - 914 - 915 - 931 - 932 - 933)	297	282																									
					4 (223 - 232 - 233 - 234 - 235 - 243 - 249 - 313 - 322 - 323 - 324 - 332 - 342 - 343 - 344 - 345 - 346 - 347 - 511 - 011)	338	313																								
																													5 (213 - 221 - 231 - 241 - 244 - 245 - 246 - 247 - 248 - 311 - 312 - 315 - 321 - 341)	419	366
					6 (211 - 212 - 214 - 222 - 242 - 314)	554	517																								

				7 A (121)	7.	39	739
				7 B (111-123)	80	01	625
				7 C (131-122)	52	25	429
2. Operations supported under priority axis 1 'Supply of skills' of the Operational	Hours participated in the operation	Participant's wage	Number of hours participated (²)	Region: Stockholm (SE 11) (unit cost per hour — amount ii		All regions e	xcept Stockholm (SE 12-33) er hour — amount in SEK)
Programme (Nationellt social- fondsprogram för investering för tillväxt och sysselsättning 2014-2020)(CCI-2014SE05- M9OP001)				229			234
3. Operations supported under priority axis 2 'Increased transition to work' and priority axis 3 'Youth Employment Initiative' of Operational Pro-	Hours worked Wage of staff N working on the operation	on the worked (2)	Occupational category	(unit cost p	cholm (SE 11) per hour — in SEK)	All regions except Stockholm (SE 12-33) (unit cost per hour — amount in SEK)	
gramme (Nationellt social- fondsprogram för investering för tillväxt och sysselsättning 2014-2020) (CCI-2014SE05- M9OP001)			Project leader for operations where the total eligible expenditure as stated in the document setting out the conditions for support is above 20 million in SEK)	5:	35	435	
				Project leader for operations where the total eligible expenditure as stated in the document setting out the conditions for support is below or equal to 20 million in SEK)/assistant project leader for operations where the total eligible expenditure as stated in the document setting out the conditions for support is above 20 million in SEK)	47	78	405

				Project worker	331	300									
											P	Project economist	 	427	363
				Administrator	297	270									
Operations supported under	Hours participated	Participant's	Number of hours	Financial	assistance (unit cost per hou	ır)									
priority axis 2 Increased transition to work' and priority axis 3 'Youth Employment	in the operation	allowance	participated (2)	Age		(SEK)									
Initiative' of Operational Programme (Nationellt social-				18-24 years		32									
fondsprogram för investering för tillväxt och sysselsättning				25-29 years		40									
2014-2020) (CCI- 2014SE05- M9OP001)				30-64 years		46									
				Activity grant and de	evelopment allowance (unit o	ost per hour)									
				Age			(SEK)								
				15-19 years		17									
					20-24 years		33								
				25-29 years		51									
				30-44 years	55										
				45-69 years		68									
				Social security an	nd sickness benefit (unit cost	per hour)									
					Age		(SEK)								
				19-29 years (social security benefit)		51									
				30-64 years (sickness benefit)		58									

Sickness benefit, rehabilitation benefit, and work and professional inju	ury benefit (unit cost per hour)
Age	(SEK)
- 19 years	48
20-64 years	68

- (¹) The amounts of standard scales of unit costs shall apply only to the parts of operations that cover the categories of costs set out in this Annex.
 (²) The total number of hours declared in a year may not be higher than the standard number of annual hours worked in Sweden, which is equal to 1 862 hours.
- (3) Professional code applicable in Sweden.
 (4) Currency in Sweden.

2. Adjustment of amounts

The unit costs in the table shall apply to the hours worked or participated in 2015. Except for the unit costs relating to participant's allowances, referred to in point 4 of the table, which will not be adjusted, these values shall be automatically increased on the 1st of January each year as from 2016 until 2023 by 2 %.

ANNEX II Conditions for reimbursement of expenditure on the basis of standard scales of unit costs to France

1. Definition of standard scales of unit costs

Type of operations	Indicator name	Category of costs	Measurement unit for the indicator	Amounts (in EUR)
priority axis 1 'Accompagner les	Young NEET (1) with a positive result under 'Garantie Jeunes' at the latest 12 months following the start of coaching	 allowances paid to the participant; activation costs incurred by the 'missions locales' 	Number of young NEETs who have one of the following results at the latest 12 months following the start of the coaching: — entered vocational skills training leading to a certification, whether by: — entering training in lifelong learning; or — entering basic training; or — started a company; or — found a job; or — has spent at least 80 working days in a (paid or not) professional environment	3 600

⁽¹⁾ Young person not in employment, education or training that participates in an operation supported by the 'PROGRAMME OPÉRATIONNEL NATIONAL POUR LA MISE EN ŒUVRE DE L'INITIATIVE POUR L'EMPLOI DES JEUNES EN METROPOLE ET OUTRE-MER'

2. Adjustment of amounts

The standard scale of unit cost in the table is based partly on a standard scale of unit cost funded entirely by France. Out of the 3 600 EUR, 1 600 EUR correspond to the standard scale of unit cost set out by the 'instruction ministérielle du 11 octobre 2013 relative à l'expérimentation Garantie Jeunes prise pour l'application du décret 2013-80 du 1er octobre 2013 ainsi que par l'instruction ministérielle du 20 mars 2014' to cover the costs borne by the Youth Public Employment Services 'Missions Locales' to coach each NEET entering the 'Garantie Jeunes'.

The standard scale of unit cost defined in section 1 shall be updated by the Member State in line with adjustments under national rules to the standard scale of unit cost of EUR 1 600 mentioned in paragraph 1 above that covers the costs borne by the Youth Public Employment Services.

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2015/2196

of 24 November 2015

approving non-minor amendments to the specification for a name entered in the register of protected designations of origin and protected geographical indications (Torta del Casar (PDO))

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Regulation (EU) No 1151/2012 of the European Parliament and of the Council of 21 November 2012 on quality schemes for agricultural products and foodstuffs (1), and in particular Article 52(2) thereof,

Whereas:

- (1) Pursuant to the first subparagraph of Article 53(1) of Regulation (EU) No 1151/2012, the Commission has examined Spain's application for the approval of amendments to the specification for the protected designation of origin 'Torta del Casar', registered under Commission Regulation (EC) No 1491/2003 (2).
- (2) Since the amendments in question are not minor within the meaning of Article 53(2) of Regulation (EU) No 1151/2012, the Commission published the amendment application in the Official Journal of the European Union (3) as required by Article 50(2)(a) of that Regulation.
- (3) As no statement of opposition under Article 51 of Regulation (EU) No 1151/2012 has been received by the Commission, the amendments to the specification should be approved,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amendments to the specification published in the Official Journal of the European Union regarding the name 'Torta del Casar' (PDO) are hereby approved.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the Official Journal of the European Union.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 November 2015.

For the Commission,
On behalf of the President,
Phil HOGAN
Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 343, 14.12.2012, p. 1.

^(*) Commission Regulation (EC) No 1491/2003 of 25 August 2003 supplementing the Annex to Regulation (EC) No 2400/96 (Ficodindia dell'Etna, Monte Etna, Colline di Romagna, Pretuziano delle Colline Teramane, Torta del Casar, Manzana de Girona or Poma de Girona) (OJ L 214, 26.8.2003, p. 6).

⁽³⁾ OJ C 235, 18.7.2015, p. 5.

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2015/2197

of 27 November 2015

laying down implementing technical standards with regard to closely correlated currencies in accordance with Regulation (EU) No 575/2013 of the European Parliament and of the Council

(Text with EEA relevance)

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Regulation (EU) No 575/2013 of the European Parliament and of the Council of 26 June 2013 on prudential requirements for credit institutions and investment firms and amending Regulation (EU) No 648/2012 ($^{\text{t}}$) and in particular Article 354(3) thereof,

Whereas:

- (1) Under the standardised approach for market risk, institutions may hold lower own funds requirements for foreign exchange risk against matched positions in two currencies where these are considered as 'closely correlated' in accordance with the methodology laid down in Article 354(1) of Regulation (EU) No 575/2013.
- (2) When listing closely correlated currencies, the standard market practice of scaling down the maximum loss over 10 days to a one day maximum loss by dividing the maximum currency movement of 4 % by the square root of 10 should be applied. Therefore, the threshold for the maximum daily change in value within a pair of currencies should be set at 1.265 %.
- (3) Daily percent currency movements should be determined as the difference between the napierian logarithms of the value of the currency pairs as observed on two consecutive days.
- (4) The absolute value of the resulting percentage should be compared to the threshold of the maximum daily change in value within a pair of currencies of 1,265 %. Any values exceeding this threshold should be considered as breaches of the 4 %, 10-day maximum loss.
- (5) It is necessary to determine a maximum number of acceptable losses, so that the pairs of currencies exceeding such a limit would not qualify as correlated in accordance with Article 354 of Regulation (EU) No 575/2013. Furthermore, the calculation of a maximum number of acceptable losses should consider both long and short positions in the foreign currency. The number of breaches allowed should be rounded down and, accordingly, the maximum number of breaches should be set at 7 breaches of the maximum loss during the preceding 3 years and 65 breaches of the maximum loss during the preceding 5 years.
- (6) Article 354(1) of Regulation (EU) No 575/2013 only provides for lower own funds requirements against positions in 'relevant closely correlated currencies'. As a consequence, only those exchange rate pairs formed by combining each of the different currencies of Member States with a list of currencies from third countries relevant for financial institutions in the Union should be assessed against the criteria for identifying closely correlated currencies.
- (7) Certain other exchange rate pairs including only currencies from third countries should also be included in the assessment, given their relevance for institutions' portfolios in the Union. Further, given the requirements of Article 354(1) of Regulation (EC) No 575/2013 regarding the relevant observation periods, only currencies for which a five-year daily data series is available from a trustworthy source should be taken into account when considering the currencies to be included in the assessment.
- (8) Article 354(4) of Regulation (EU) No 575/2013 establishes a specific treatment for the currency pairs formed by currencies from Member States participating in the second stage of the economic and monetary union ('ERM II') against the euro and between themselves. Therefore, pairs involving those currencies should not be considered as 'relevant'. However pairs formed by an ERM II currency on one side and a currency other than the euro or another ERM II currency on the other side should be considered 'relevant'.

- (9) Therefore, the correlation of each one of the currency pairs formed by the combination of the currencies set out in the Annex to this Regulation should be assessed.
- (10) In order to provide certainty over the use of the list of closely correlated currencies, that list should be kept under review in accordance with point (d) of Article 29(1) of Regulation (EU) No 1093/2010 of the European Parliament and the Council (¹). For the same reasons, such review should be made at regular intervals and on or about the same date(s) on an annual basis, unless market developments require such a review to be carried out exceptionally at different times.
- (11) This Regulation is based on the draft implementing technical standards submitted by the European Banking Authority to the Commission.
- (12) The European Banking Authority has conducted open public consultations on the draft implementing technical standards on which this Regulation is based, analysed the potential related costs and benefits and requested the opinion of the Banking Stakeholder Group established in accordance with Article 37 of Regulation (EU) No 1093/2010,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The pairs of currencies that meet the requirements of Article 354(1) of Regulation (EU) No 575/2013 are set out in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the Official Journal of the European Union.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 November 2015.

For the Commission
The President
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹) Regulation (EU) No 1093/2010 of the European Parliament and of the Council of 24 November 2010 establishing a European Supervisory Authority (European Banking Authority), amending Decision No 716/2009/EC and repealing Commission Decision 2009/78/EC (OJ L 331, 15.12.2010, p. 12).

ANNEX

List of closely correlated currencies

Part 1 — List of closely correlated currencies against the euro (EUR)

Albanian lek (ALL), Bosnia and Herzegovina mark (BAM), Bulgarian lev (BGN), Czech koruna (CZK), British pound (GBP), Croatian kuna (HRK), Moroccan dirham (MAD), Romanian leu (RON).

Part 2 — List of closely correlated currencies against the Arab Emirates dirham (AED)

Angolan kwanza (AOA), Canadian dollar (CAD), Chinese yuan (CNY), British pound (GBP), Hong Kong dollar (HKD), Lebanese pound (LBP), Macau pataca (MOP), Peruvian nuevo sol (PEN), Philippine peso (PHP), Singapore dollar (SGD), Thai baht (THB), Taiwanese dollar (TWD), US dollar (USD).

Part 3 — List of closely correlated currencies against the Albanian lek (ALL)

Bosnia and Herzegovina mark (BAM), Bulgarian lev (BGN), Czech koruna (CZK), Danish krone (DKK), Croatian kuna (HRK), Moroccan dirham (MAD), Romanian leu (RON), euro (EUR).

Part 4 — List of closely correlated currencies against the Angolan kwanza (AOA)

Arab Emirates dirham (AED), Chinese yuan (CNY), Hong Kong dollar (HKD), Lebanese pound (LBP), Macau pataca (MOP), Peruvian nuevo sol (PEN), Philippine peso (PHP), Singapore dollar (SGD), Thai baht (THB), Taiwanese dollar (TWD), US dollar (USD).

Part 5 — List of closely correlated currencies against the Bosnia and Herzegovina mark (BAM)

Albanian lek (ALL), Bulgarian lev (BGN), Czech koruna (CZK), Danish krone (DKK), British pound (GBP), Croatian kuna (HRK), Moroccan dirham (MAD), Romanian leu (RON), euro (EUR).

Part 6 — List of closely correlated currencies against the Bulgarian lev (BGN)

Albanian lek (ALL), Bosnia and Herzegovina mark (BAM), Czech koruna (CZK), Danish krone (DKK), British pound (GBP), Croatian kuna (HRK), Moroccan dirham (MAD), Romanian leu (RON), euro (EUR).

Part 7— List of closely correlated currencies against the Canadian dollar (CAD)

Arab Emirates dirham (AED), Hong Kong dollar (HKD), Macau pataca (MOP), Singapore dollar (SGD), Taiwanese dollar (TWD), US dollar (USD).

Part 8 — List of closely correlated currencies against the Chinese yuan (CNY)

Arab Emirates dirham (AED), Angolan kwanza (AOA), British pound (GBP), Hong Kong dollar (HKD), Lebanese pound (LBP), Macau pataca (MOP), Peruvian nuevo sol (PEN), Philippine peso (PHP), Singapore dollar (SGD), Thai baht (THB), Taiwanese dollar (TWD), US dollar (USD).

Part 9 — List of closely correlated currencies against the Czech koruna (CZK)

Albanian lek (ALL), Bosnia and Herzegovina mark (BAM), Bulgarian lev (BGN), Danish krone (DKK), Croatian kuna (HRK), Moroccan dirham (MAD), Romanian leu (RON), euro (EUR).

Part 10 — List of closely correlated currencies against the Danish krone (DKK)

Albanian lek (ALL), Bosnia and Herzegovina mark (BAM), Bulgarian lev (BGN), Czech koruna (CZK), British pound (GBP), Croatian kuna (HRK), Moroccan dirham (MAD), Romanian leu (RON), Singapore dollar (SGD).

Part 11 — List of closely correlated currencies against the British pound (GBP)

Arab Emirates dirham (AED), Bosnia and Herzegovina mark (BAM), Bulgarian lev (BGN), Chinese yuan (CNY), Danish krone (DKK), Hong Kong dollar (HKD), Croatian kuna (HRK), Lebanese pound (LBP), Moroccan dirham (MAD), Macau pataca (MOP), Singapore dollar (SGD), Taiwanese dollar (TWD), US dollar (USD), euro (EUR).

Part 12 — List of closely correlated currencies against the Hong Kong dollar (HKD)

Arab Emirates dirham (AED), Angolan kwanza (AOA), Canadian dollar (CAD), Chinese yuan (CNY), British pound (GBP), Lebanese pound (LBP), Macau pataca (MOP), Peruvian nuevo sol (PEN), Philippine peso (PHP), Singapore dollar (SGD), Thai baht (THB), Taiwanese dollar (TWD), US dollar (USD).

Part 13 — List of closely correlated currencies against the Croatian kuna (HRK)

Albanian lek (ALL), Bosnia and Herzegovina mark (BAM), Bulgarian lev (BGN), Czech koruna (CZK), Danish krone (DKK), British pound (GBP), Moroccan dirham (MAD), Romanian leu (RON), Singapore dollar (SGD), euro (EUR).

Part 14 — List of closely correlated currencies against the South Korean won (KRW)

Peruvian nuevo sol (PEN), Philippine peso (PHP), Singapore dollar (SGD), Taiwanese dollar (TWD).

Part 15 — List of closely correlated currencies against the Lebanese pound (LBP)

Arab Emirates dirham (AED), Angolan kwanza (AOA), Chinese yuan (CNY), British pound (GBP), Hong Kong dollar (HKD), Macau pataca (MOP), Peruvian nuevo sol (PEN), Philippine peso (PHP), Singapore dollar (SGD), Thai baht (THB), Taiwanese dollar (TWD), US dollar (USD).

Part 16 — List of closely correlated currencies against the Moroccan dirham (MAD)

Albanian lek (ALL), Bosnia and Herzegovina mark (BAM), Bulgarian lev (BGN), Czech koruna (CZK), Danish krone (DKK), British pound (GBP), Croatian kuna (HRK), Romanian leu (RON), Singapore dollar (SGD), Thai baht (THB), Taiwanese dollar (TWD), euro (EUR).

Part 17 — List of closely correlated currencies against the Macau pataca (MOP)

Arab Emirates dirham (AED), Angolan kwanza (AOA), Canadian dollar (CAD), Chinese yuan (CNY), British pound (GBP), Hong Kong dollar (HKD), Lebanese pound (LBP), Peruvian nuevo sol (PEN), Philippine peso (PHP), Singapore dollar (SGD), Thai baht (THB), Taiwanese dollar (TWD), US dollar (USD).

Part 18— List of closely correlated currencies against the Peruvian nuevo sol (PEN)

Arab Emirates dirham (AED), Angolan kwanza (AOA), Chinese yuan (CNY), Hong Kong dollar (HKD), South Korean won (KRW), Lebanese pound (LBP), Macau pataca (MOP), Philippine peso (PHP), Singapore dollar (SGD), Thai baht (THB), Taiwanese dollar (TWD), US dollar (USD).

Part 19 — List of closely correlated currencies against the Philippine peso (PHP)

Arab Emirates dirham (AED), Angolan kwanza (AOA), Chinese yuan (CNY), Hong Kong dollar (HKD), South Korean won (KRW), Lebanese pound (LBP), Macau pataca (MOP), Malaysian Ringgit (MYR), Peruvian nuevo sol (PEN), Singapore dollar (SGD), Thai baht (THB), Taiwanese dollar (TWD), US dollar (USD).

Part 20 — List of closely correlated currencies against the Romanian leu (RON)

Albanian lek (ALL), Bosnia and Herzegovina mark (BAM), Bulgarian lev (BGN), Czech koruna (CZK), Danish krone (DKK), Croatian kuna (HRK), Moroccan dirham (MAD), euro (EUR).

Part 21 — List of closely correlated currencies against the Singapore dollar (SGD)

Arab Emirates dirham (AED), Angolan kwanza (AOA), Canadian dollar (CAD), Chinese yuan (CNY), Danish krone (DKK), British pound (GBP), Hong Kong dollar (HKD), Croatian kuna (HRK), South Korean won (KRW), Lebanese pound (LBP), Moroccan dirham (MAD), Macau pataca (MOP), Malaysian ringgit (MYR), Peruvian nuevo sol (PEN), Philippine peso (PHP), Thai baht (THB), Taiwanese dollar (TWD), US dollar (USD).

Part 22 — List of closely correlated currencies against the Thai baht (THB)

Arab Emirates dirham (AED), Angolan kwanza (AOA), Chinese yuan (CNY), Hong Kong dollar (HKD), Lebanese pound (LBP), Moroccan dirham (MAD), Macau pataca (MOP), Peruvian nuevo sol (PEN), Philippine peso (PHP), Singapore dollar (SGD), Taiwanese dollar (TWD), US dollar (USD).

Part 23 — List of closely correlated currencies against the Taiwanese dollar (TWD)

Arab Emirates dirham (AED), Angolan kwanza (AOA), Canadian dollar (CAD), Chinese yuan (CNY), British pound (GBP), Hong Kong dollar (HKD), South Korean won (KRW), Lebanese pound (LBP), Moroccan dirham (MAD), Macau pataca (MOP), Malaysian Ringgit (MYR), Peruvian nuevo sol (PEN), Philippine peso (PHP), Singapore dollar (SGD), Thai baht (THB), US dollar (USD).

Part 24 — List of closely correlated currencies against the US dollar (USD)

Arab Emirates dirham (AED), Angolan kwanza (AOA), Canadian dollar (CAD), Chinese yuan (CNY), British pound (GBP), Hong Kong dollar (HKD), Lebanese pound (LBP), Macau pataca (MOP), Peruvian nuevo sol (PEN), Philippine peso (PHP), Singapore dollar (SGD), Thai baht (THB), Taiwanese dollar (TWD).

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2015/2198

of 27 November 2015

approving the active substance rescalure, in accordance with Regulation (EC) No 1107/2009 of the European Parliament and of the Council concerning the placing of plant protection products on the market, and amending the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) No 540/2011

(Text with EEA relevance)

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Regulation (EC) No 1107/2009 of the European Parliament and of the Council of 21 October 2009 concerning the placing of plant protection products on the market and repealing Council Directives 79/117/EEC and 91/414/EEC (1), and in particular Article 13(2) thereof,

Whereas:

- In accordance with Article 7(1) of Regulation (EC) No 1107/2009, Austria received on 21 September 2012 an application from Ecologia y Protección Agrícola SL for the approval of the active substance rescalure.
- In accordance with Article 9(3) of that Regulation, Austria, as rapporteur Member State, notified the applicant, (2) the other Member States, the Commission and the European Food Safety Authority (hereinafter 'the Authority') of the admissibility of the application on 5 November 2012.
- On 3 March 2014 the rapporteur Member State submitted a draft assessment report to the Commission with a copy to the Authority, assessing whether that active substance can be expected to meet the approval criteria provided for in Article 4 of Regulation (EC) No 1107/2009.
- (4)The Authority complied with Article 12(1) of Regulation (EC) No 1107/2009. In accordance with Article 12(3) of Regulation (EC) No 1107/2009, it requested that the applicant supply additional information to the Member States, the Commission and the Authority. The assessment of the additional information by the rapporteur Member State was submitted to the Authority in the format of an updated draft assessment report in December 2014.
- (5)On 10 February 2015 the Authority communicated to the applicant, the Member States and the Commission its conclusion on whether the active substance rescalure can be expected to meet the approval criteria provided for in Article 4 of Regulation (EC) No 1107/2009 (2). The Authority made its conclusion available to the public.
- On 13 July 2015 the Commission presented to the Standing Committee on Plants, Animals, Food and Feed the (6)review report for rescalure and a draft Regulation providing that rescalure is approved.
- The applicant was given the possibility to submit comments on the review report. (7)
- It has been established with respect to one or more representative uses of at least one plant protection product containing the active substance, and in particular the uses which were examined and detailed in the review report, that the approval criteria provided for in Article 4 of Regulation (EC) No 1107/2009 are satisfied. Those approval criteria are therefore deemed to be satisfied. It is therefore appropriate to approve rescalure.
- In accordance with Article 13(4) of Regulation (EC) No 1107/2009, the Annex to Commission Implementing (9) Regulation (EU) No 540/2011 (3) should be amended accordingly.

⁽¹) OJ L 309, 24.11.2009, p. 1. (²) EFSA Journal 2014;12(12):3913. Available online: www.efsa.europa.eu.

Commission Implementing Regulation (EU) No 540/2011 of 25 May 2011 implementing Regulation (EC) No 1107/2009 of the European Parliament and of the Council as regards the list of approved active substances (OJ L 153, 11.6.2011, p. 1).

(10) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Plants, Animals, Food and Feed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Approval of active substance

The active substance rescalure, as specified in Annex I, is approved subject to the conditions laid down in that Annex.

Article 2

Amendments to Implementing Regulation (EU) No 540/2011

The Annex to Implementing Regulation (EU) No 540/2011 is amended in accordance with Annex II to this Regulation.

Article 3

Entry into force

This Regulation shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the Official Journal of the European Union.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 November 2015.

For the Commission The President Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

Common Name, Identification Numbers	IUPAC Name	Purity (¹)	Date of approval	Expiration of approval	Specific provisions
Rescalure CAS No: 67601-06-3 CIPAC No: Not available	(3 <i>S</i> ,6 <i>R</i>)-(3 <i>S</i> ,6 <i>S</i>)-6-iso-propenyl-3-methyldec-9-en-1-yl acetate	≥ 750 g/kg The ratio of $(3S,6R)/(3S,6S)$ shall be in a range of $55/45$ to $45/55$. The purity range for each isomer shall be $337,5$ g/kg to $412,5$ g/kg.		18 December 2025	For the implementation of the uniform principles as referred to in Article 29(6) of Regulation (EC) No 1107/2009, the conclusions of the review report on rescalure, and in particular Appendices I and II thereof, shall be taken into account.

⁽¹⁾ Further details on identity and specification of active substance are provided in the review report.

ANNEX II

In Part B of the Annex to Implementing Regulation (EU) No 540/2011, the following entry is added:

	Common Name, Identifi- cation Numbers	IUPAC Name	Purity (*)	Date of approval	Expiration of approval	Specific provisions
['] 92	Rescalure CAS No: 67601-06-3 CIPAC No: Not available	(3S,6R)-(3S,6S)-6-iso- propenyl-3-methyldec- 9-en-1-yl acetate	\geq 750 g/kg The ratio of $(3S,6R)/(3S,6S)$ shall be in a range of 55/45 to 45/55. The purity range for each isomer shall be 337,5 g/kg to 412,5 g/kg.	18 December 2015	18 December 2025	For the implementation of the uniform principles as referred to in Article 29(6) of Regulation (EC) No 1107/2009, the conclusions of the review report on rescalure, and in particular Appendices I and II thereof, shall be taken into account.'

^(*) Further details on identity and specification of active substance are provided in the review report.

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2015/2199

of 27 November 2015

establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Regulation (EU) No 1308/2013 of the European Parliament and of the Council of 17 December 2013 establishing a common organisation of the markets in agricultural products and repealing Council Regulations (EEC) No 922/72, (EEC) No 234/79, (EC) No 1037/2001 and (EC) No 1234/2007 (1),

Having regard to Commission Implementing Regulation (EU) No 543/2011 of 7 June 2011 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1234/2007 in respect of the fruit and vegetables and processed fruit and vegetables sectors (²), and in particular Article 136(1) thereof,

Whereas:

- (1) Implementing Regulation (EU) No 543/2011 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in Annex XVI, Part A thereto.
- (2) The standard import value is calculated each working day, in accordance with Article 136(1) of Implementing Regulation (EU) No 543/2011, taking into account variable daily data. Therefore this Regulation should enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Union,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 136 of Implementing Regulation (EU) No 543/2011 are fixed in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Union.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 November 2015.

For the Commission,
On behalf of the President,
Jerzy PLEWA

Director-General for Agriculture and Rural Development

⁽¹⁾ OJ L 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²) OJ L 157, 15.6.2011, p. 1.

 $\label{eq:annex} ANNEX$ Standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code (1)	Standard import value
0702 00 00	AL	50,7
	MA	69,3
	ZZ	60,0
0707 00 05	AL	48,7
	MA	93,1
	TR	143,8
	ZZ	95,2
0709 93 10	AL	80,9
	MA	65,2
	TR	159,0
	ZZ	101,7
0805 20 10	CL	96,2
	MA	79,7
	PE	78,3
	ZZ	84,7
0805 20 30, 0805 20 50,	TR	83,9
0805 20 70, 0805 20 90	ZZ	83,9
0805 50 10	AR	61,0
	TR	109,2
	ZZ	85,1
0808 10 80	CA	159,7
	CL	84,8
	MK	31,3
	NZ	173,1
	US	148,6
	ZA	156,6
	ZZ	125,7
0808 30 90	BA	85,4
	CN	63,9
	TR	127,4
	ZZ	92,2
		İ

⁽¹) Nomenclature of countries laid down by Commission Regulation (EU) No 1106/2012 of 27 November 2012 implementing Regulation (EC) No 471/2009 of the European Parliament and of the Council on Community statistics relating to external trade with non-member countries, as regards the update of the nomenclature of countries and territories (OJ L 328, 28.11.2012, p. 7). Code 'ZZ' stands for 'of other origin'.

DECISIONS

POLITICAL AND SECURITY COMMITTEE DECISION (CFSP) 2015/2200

of 13 November 2015

extending the mandate of the Head of Mission of the European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM Georgia) (EUMM Georgia/1/2015)

THE POLITICAL AND SECURITY COMMITTEE,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular the third paragraph of Article 38 thereof,

Having regard to Council Decision 2010/452/CFSP of 12 August 2010 on the European Union Monitoring Mission in Georgia, EUMM Georgia (1), and in particular Article 10(1) thereof,

- Pursuant to Decision 2010/452/CFSP, the Political and Security Committee (PSC) is authorised, in accordance (1)with the third paragraph of Article 38 of the Treaty, to take the relevant decisions concerning the political control and strategic direction of the European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM Georgia), including the decision to appoint a Head of Mission.
- On 16 December 2014, the Council adopted Decision 2014/915/CFSP (2), extending the mandate of EUMM (2)Georgia from 15 December 2014 to 14 December 2016.
- On 19 December 2014, the PSC adopted Decision EUMM Georgia/1/2014 (3), appointing Mr Kęstutis JANKAUSKAS as Head of Mission of EUMM Georgia from 15 December 2014 to 14 December 2015.
- The High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy has proposed to extend the mandate of Mr Kestutis JANKAUSKAS as Head of Mission of EUMM Georgia from 15 December 2015 to 14 December 2016,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The mandate of Mr Kestutis JANKAUSKAS as Head of Mission of EUMM Georgia is hereby extended until 14 December 2016.

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its adoption.

Done at Brussels, 13 November 2015.

For the Political and Security Committee The Chairperson W. STEVENS

(1) OJ L 213, 13.8.2010, p. 43.

Council Decision 2014/915/CFSP of 16 December 2014 amending Decision 2010/452/CFSP on the European Union Monitoring

Mission in Georgia, EUMM Georgia (OJ L 360, 17.12.2014, p. 56).

Political and Security Committee Decision EUMM Georgia/1/2014 of 19 December 2014 on the appointment of the Head of the European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM Georgia) (OJ L 369, 24.12.2014, p. 78).

POLITICAL AND SECURITY COMMITTEE DECISION (CFSP) 2015/2201

of 13 November 2015

on the acceptance of third States' contributions to the European Union Advisory Mission for Civilian Security Sector Reform Ukraine (EUAM Ukraine) (EUAM Ukraine/5/2015)

THE POLITICAL AND SECURITY COMMITTEE,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular the third paragraph of Article 38 thereof,

Having regard to Council Decision 2014/486/CFSP of 22 July 2014 on the European Union Advisory Mission for Civilian Security Sector Reform Ukraine (EUAM Ukraine) (1),

Whereas:

- Pursuant to Article 10(3) of Decision 2014/486/CFSP, the Council authorised the Political and Security Committee ('PSC') to take the relevant decisions on the acceptance of proposed contributions to EUAM Ukraine by third States.
- (2) The Civilian Operation Commander recommended that the PSC accept the proposed contributions from Georgia to EUAM Ukraine and to consider the contribution as significant.
- (3) Georgia should be exempted from financial contributions to the budget of EUAM Ukraine,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Third States' contributions

- 1. The contribution from Georgia to EUAM Ukraine is accepted and considered to be significant.
- 2. Georgia is exempted from financial contributions to the budget of EUAM Ukraine.

Article 2

Entry into force

This Decision shall enter into force on the date of its adoption.

Done at Brussels, 13 November 2015.

For the Political and Security Committee
The Chairperson
W. STEVENS

⁽¹⁾ OJ L 217, 23.7.2014, p. 42.

DECISION (EU) 2015/2202 OF THE EUROPEAN CENTRAL BANK

of 19 November 2015

amending Decision ECB/2010/23 on the allocation of monetary income of the national central banks of Member States whose currency is the euro (ECB/2015/37)

THE GOVERNING COUNCIL OF THE EUROPEAN CENTRAL BANK,

Having regard to the Statute of the European System of Central Banks and of the European Central Bank, and in particular Article 32 thereof,

Whereas:

- Decision ECB/2010/23 (1) establishes a mechanism for the pooling and allocation of monetary income arising from monetary policy operations.
- Decision (EU) 2015/774 of the European Central Bank (ECB/2015/10) (2) provides for the establishment of a (2) public sector asset purchase programme (PSPP) for monetary policy purposes.
- As with purchases under Decision ECB/2009/16 (3) and Decision ECB/2011/17 (4), government bonds and bonds (3) issued by agencies purchased under Decision (EU) 2015/774 (ECB/2015/10) should be deemed to generate income at the reference rate defined in Decision ECB/2010/23.
- Income arising from the lending of marketable debt instruments under all monetary policy-related security (4) purchase programmes should not be considered as monetary income, since in general these operations are not recorded in the books of the national central banks of Member States whose currency is the euro (hereinafter the 'NCBs').
- (5) Net income deriving from swap agreements of the Eurosystem with non-Eurosystem central banks should be shared amongst the NCBs as monetary income.
- (6) The composition of the liability base and earmarkable assets set out in Annexes I and II to Decision ECB/2010/23 should therefore be adjusted.
- (7) Therefore Decision ECB/2010/23 should be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Amendments

Decision ECB/2010/23 is amended as follows:

- 1. Article 3(1) is replaced by the following:
 - The amount of each NCB's monetary income shall be determined by measuring the actual income that derives from the earmarkable assets recorded in its books. As exceptions thereto:
 - (a) gold shall not be considered to generate income;
 - (b) the following shall be considered to generate monetary income at the reference rate:
 - (i) securities held for monetary policy purposes under Decision ECB/2009/16 (*);
 - (ii) securities held for monetary policy purposes under Decision ECB/2011/17 (**);

⁽¹) Decision ECB/2010/23 of 25 November 2010 on the allocation of monetary income of the national central banks of Member States whose currency is the euro (OJ L 35, 9.2.2011, p. 17)

Decision (EU) 2015/774 of the European Central Bank of 4 March 2015 on a secondary markets public sector asset purchase programme (ECB/2015/10) (OJ L 121, 14.5.2015, p. 20).
Decision ECB/2009/16 of 2 July 2009 on the implementation of the covered bond purchase programme (OJ L 175, 4.7.2009, p. 18).
Decision ECB/2011/17 of 3 November 2011 on the implementation of the second covered bond purchase programme (OJ L 297,

^{16.11.2011,} p. 70).

- (iii) debt instruments issued by central governments and recognised agencies and substitute debt instruments issued by public non-financial corporations held for monetary policy purposes under Decision (EU) 2015/774 of the European Central Bank (ECB/2015/10) (***).
 - (*) Decision ECB/2009/16 of 2 July 2009 on the implementation of the covered bond purchase programme (OJ L 175, 4.7.2009, p. 18).
- (**) Decision ECB/2011/17 of 3 November 2011 on the implementation of the second covered bond purchase programme (OJ L 297, 16.11.2011, p. 70).
- (***) Decision (EU) 2015/774 of the European Central Bank of 4 March 2015 on a secondary markets public sector asset purchase programme (ECB/2015/10) (OJ L 121, 14.5.2015, p. 20).';
- 2. in paragraph A of Annex I, the following point 8 is added:
 - '8. Liabilities vis-à-vis the ECB backing a claim that relates to swap agreements between the ECB and a non-Eurosystem central bank which earn net income for the Eurosystem (part of off-balance-sheet liabilities),';
- 3. in paragraph A of Annex II, the following point 10 is added:
 - '10. Claims on euro area counterparties that relate to swap agreements between the ECB and a non-Eurosystem central bank which earn net income for the Eurosystem (part of asset item 3.1 of the HBS).'.

Article 2

Entry into force

This Decision shall enter into force on 31 December 2015.

Done at Frankfurt am Main, 19 November 2015.

The President of the ECB Mario DRAGHI



